



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio  
5.0 Abteilung für Raumplanung und Entwicklung

5.3 Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio  
5.3 Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

### AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche Codice) e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"

*Composizione della commissione di valutazione*

### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. (auch Kodex genannt) und Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

*Zusammensetzung der Bewertungskommission*

#### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano** – Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio – Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

**Indirizzo:** Vicolo Gumer n.7 – 39100 BOLZANO - ITALIA

**Tel.** 0471 997480

**PEC .5.3.0@ pec.bolzano.bozen.it**

**Responsabile unico del procedimento:**  
dott. Renato Spazzini, tel. 0471 997587

#### Sezione II: Oggetto dell'appalto

**Denominazione della gara:**

**SERVIZIO DI EDUCAZIONE AMBIENTALE NELLE SCUOLE DELLA CITTÀ DI BOLZANO (1 AGOSTO 2021 – 30 LUGLIO 2022)**

**Codice Identificativo Gara CIG**

**8690583FF3**

**Codice Unico Intervento (CUI)**

**S00389240219202100026**

**Provvedimento di aggiudicazione**

**n./Nr. 2724 del/vom 29.07.20212**

#### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen** – Abteilung für Raumplanung und Entwicklung – Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

**Adresse:** Gummergasse Nr. 7 – 39100 BOZEN - ITALIEN

**Tel.** 0471 997480

**PEC .5.3.0@ pec.bolzano.bozen.it**

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**  
Dr. Renato Spazzini, Tel. 0471 997587

#### Abschnitt II: Auftragsgegenstand

**Bezeichnung des Auftrags:**

**UMWELTBILDUNG IN DEN SCHULEN DER STADT BOZEN (01. AUGUST 2021 – 30. JULI 2022).**

**Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)**

**Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

**Sezione III:  
Composizione**

Premesso che

- la procedura di gara di cui sopra è stata indetta con lettera di invito di data **10.05.2021**;
- la nomina della commissione per la valutazione tecnica delle offerte è avvenuta in attuazione dell'art. 34 della legge provinciale n. 16/2015 e dell'art. 14 del „Regolamento comunale per la disciplina dei contratti“, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25 gennaio 2018;
- ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., si pubblica la composizione della commissione tecnica, nominata dall'Autorità di gara con lettera prot. n. 0153819/2021 del 30.06.2021:

**Dott. Renato Spazzini**  
(presidente);

**Dott. Claudio Rossi** (membro della commissione)

**Dott.ssa Ulrike Buratti** (membro della commissione)

**Abschnitt III:  
Zusammensetzung**

Vorausgeschickt, dass

- die oben genannte Ausschreibung mit Einladungsschreiben vom **10.05.2021** veranlasst wurde;
- die Ernennung der Kommission für die technische Bewertung der Angebote in Anwendung von Art. 34 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. und von Art. 14 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25. Januar 2018, erfolgt ist,
- wird im Sinne des Art. 29, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 50/2016 und des Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F., die Zusammensetzung der Technischen Bewertungskommission bekanntgegeben, die von der Wettbewerbsbehörde mit Schreiben Prot. Nr. 0153819/2021 vom 30.06.2021 ernannt wurde:

**Dr. Renato Spazzini** (Präsident);

**Dr. Claudio Rossi** (Mitglied der Kommission)

**Frau Dr. Ulrike Buratti** (Mitglied der Kommission)

**Sezione IV:  
Curricula**

Si allegano i curricula dei componenti della commissione tecnica giudicatrice.

**Data di pubblicazione**

**Abschnitt IV:  
Lebensläufe**

Es werden die Lebensläufe der Mitglieder der technischen Bewertungskommission beigelegt.

**Tag der Veröffentlichung**

**30.07.2021**

Il responsabile unico del procedimento - Der einzige Verfahrensverantwortliche

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

Der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

**Dott./ Dr. Renato Spazzini**

firmato digitalmente / digital unterzeichnet

In quanto assente - Aufgrund der Abwesenheit

Il Direttore della Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio

Der Direktor der Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung

**Dott. Arch. / Dr. Arch. Paolo Bellenzier**